

---

**Presidencia: Rumania**

## **850ª SESIÓN PLENARIA DEL FORO**

1. Fecha: Miércoles, 5 de abril de 2017

Apertura: 11.35 horas

Clausura: 12.25 horas

2. Presidencia: Embajador C. Istrate

Antes de pasar al orden del día, el Presidente quiso expresar su solidaridad, a su entender en nombre de todas las delegaciones, y dar su más sincero pésame a las familias de las víctimas del atentado que tuvo lugar el 3 de abril de 2017 en San Petersburgo, deseando que los heridos se recuperen pronto. La Federación de Rusia agradeció al Presidente su muestra de solidaridad.

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: DECLARACIONES GENERALES

No hubo declaraciones

Punto 2 del orden del día: OTROS ASUNTOS

*Reunión de aplicación sobre desactivación de APAL, 30 de marzo de 2017:*

Representante del Centro para la Prevención de Conflictos

Punto 3 del orden del día: OBSERVACIONES DE CLAUSURA DEL  
PRESIDENTE DEL FCS,  
EXCMO. SR. EMBAJADOR CRISTIAN ISTRATE

Presidente (Anexo), Malta-Unión Europea (con la conformidad de Albania, la ex República Yugoslava de Macedonia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Moldova, San Marino y

Ucrania) (FSC.DEL/122/17), Austria, Estados Unidos de América, Canadá,  
Portugal, Federación de Rusia, Ucrania, Serbia

Cuestión de orden: Federación de Rusia

4. Próxima sesión:

Miércoles, 3 de mayo de 2017, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal



---

**850ª sesión plenaria**

Diario FCS N° 856, punto 3 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA PRESIDENCIA**

Excelencias,  
Señoras y señores:

¡*Alles zu seiner Zeit* (todo a su debido tiempo), como diría Goethe! Ha llegado el momento de trazar una línea y extraer algunas conclusiones, compartir experiencias y, quizás, adelantar algunas recomendaciones en mi calidad de Presidente del FCS, con miras a reforzar el Foro como plataforma de diálogo, generar confianza a través de la transparencia y la franqueza, y fomentar la confianza en materia de seguridad entre los Estados participantes.

¡A continuación voy a leer una declaración que se adjuntará al diario de la sesión de hoy! En ese sentido, permítanme comenzar admitiendo que solo ahora, al final de mi mandato, he podido comprender la magnitud de la tarea que implica dirigir este importante órgano decisorio de la OSCE. En más de un aspecto se podría comparar con la labor que desempeña la Presidencia en Ejercicio, y no me estoy refiriendo necesariamente a las sesiones semanales y las reuniones de la Troika, ni a la selección de los temas que figuran en el programa de trabajo o a la participación de los invitados adecuados para abordar dichos temas. Tampoco me estoy refiriendo a la realización de las actividades usuales, entre ellas la gestión de los fondos disponibles.

La principal responsabilidad de la Presidencia del FCS radica, a mi entender, en la forma en que uno es capaz de integrar el Foro en la vida general de la Organización en un momento determinado, mantener una sincronización con los demás órganos e instituciones y, lo que es aún más importante, cumplir con lo que los Estados participantes esperan de él, es decir, facilitar de una manera sincera su cooperación en materia de seguridad. ¡Esa es la medida para valorar el éxito de la Presidencia del FCS y, por ende, de cualquier posición de interés público!

Distinguidos colegas:

Todos sabemos que presidir el FCS es una oportunidad excepcional que se da por orden alfabético, no por elección propia. Ocupar la presidencia exigió de nosotros una preparación a fondo que comenzó hace aproximadamente un año, cuando elaboramos un proyecto de programa de trabajo que establecía un concepto significativo en dos dimensiones: la geográfica y la temática. Ese proyecto ha sido la base de muchas rondas de consultas

informales y se ha ido perfeccionando cada vez más con ayuda de la Secretaría, la Presidencia en Ejercicio, los miembros de la Troika y otros interesados. Hasta que no estuvimos seguros de que disponíamos de un programa de trabajo aceptable en términos generales, no se tomó la decisión de anunciarlo oficialmente. Al fin y al cabo, es muy sencillo: ¡Sin sorpresas no hay retos! No hubo tensiones indebidas, en una atmósfera ya de por sí tensa, ni tampoco hubo tabús, ni se evitó abordar temas complicados o nuevos. Se invitó a los oradores con la misma intención de ofrecer aportaciones con un valor añadido e inspirar un diálogo auténtico entre los Estados participantes sobre sus inquietudes en materia de seguridad.

Insisto en que se establezca el tono adecuado, al nivel adecuado, en nuestro caso a nivel de Secretario de Estado, Viceministro de Asuntos Exteriores, porque el nivel demuestra respeto y compromiso. A cambio, percibí con satisfacción un gran interés por la labor del Foro entre las delegaciones y, en particular, entre los embajadores. En momentos como esos el diálogo sobre la seguridad vuelve a ser primordial y estoy seguro de que mis colegas seguirán participando cada vez en más sesiones los miércoles por la mañana, al igual que lo hacen en las sesiones del CP los jueves. Por mi parte, ¡seguiré dando un buen ejemplo!

Estimados amigos:

¿Cuáles han sido los pilares básicos de la Presidencia rumana del FCS? ¿Permítanme mencionar en primer lugar el enfoque institucional basado en la transparencia, el equilibrio, la integración y la previsibilidad, todos ellos ingredientes necesarios para que sean los Estados participantes los que se hagan cargo del proceso, incluidos todos los procedimientos! Una de las partes más agradables del enfoque institucional fue por supuesto la cooperación impecable y constante con la Presidencia en Ejercicio austríaca. Tuve la sensación de que las dos presidencias remaban en un mismo barco, siguiendo una misma dirección. ¡Muchas gracias por ello a la Delegación austríaca!

A continuación, permítanme destacar el enfoque integrado que ha reunido las contribuciones de las Estructuras Ejecutivas, en particular del Centro para la Prevención de Conflictos, y también de las presencias sobre el terreno, de las instituciones autónomas, y de otras organizaciones y ONG internacionales, en un esfuerzo por ayudar a los Estados participantes a definir y abordar de manera integral los desafíos y los riesgos a los que se enfrenta su seguridad. Porque para abordar desafíos polifacéticos debemos contar con todos los recursos de que disponemos: ¡la experiencia interna, la colaboración y la divulgación!

Durante la Presidencia rumana el Foro tuvo que adaptarse a la realidad creada a raíz de la adopción de la Declaración Ministerial de Hamburgo, que lanzó el Diálogo estructurado. Estoy en deuda tanto con la Presidencia en Ejercicio como con la Presidencia del Grupo de Trabajo informal sobre el Diálogo estructurado, por haber involucrado a la Troika del FCS en los preparativos de ese importante proceso. Hicimos todo lo posible por resaltar la valiosa contribución que el FCS podía hacer a través de su diálogo sobre la seguridad y de otros temas que figuraban en el programa de trabajo del Diálogo estructurado. De hecho, espero que esa contribución adquiriera mayor importancia a medida que abordamos la parte esencial del mandato encomendado en Hamburgo, es decir afrontar los riesgos y desafíos para la seguridad presentes y futuros.

Por nuestra parte, vamos a distribuir en breve un documento interpretativo que recogerá las conclusiones y las recomendaciones de la Presidencia tras los debates temáticos que incluimos en el programa de trabajo. Esto añadirá un estrato más a la memoria sobre los avances que el FCS ha logrado alcanzar abordando temas de amplio interés y servirá asimismo a futuras presidencias para definir la línea de salida de sus actividades en ese ámbito.

Estimados futuros Presidentes del FCS:

Permítanme dirigirme a ustedes ahora ofreciéndoles algunos consejos prácticos que se pueden resumir en tres “qué hacer” y un “qué no hacer”:

- Destinen los recursos necesarios, dado que el camino es largo y el proceso es el requisito previo para lograr el resultado. Algunos de ustedes sabrán que, antes de asumir esta responsabilidad, desempeñé durante dos años el cargo de Presidente del Comité de Seguridad. En ese cargo contaba solamente con la ayuda de un colega. En cambio, presidir el FCS requirió por nuestra parte un promedio de dos diplomáticos, un asesor militar y un becario, ¡fíjense en la diferencia! Igualmente importante es utilizar con sensatez los fondos disponibles, siguiendo una disciplina planificada.
- Saquen partido de las oportunidades que surgen en las actividades paralelas de la Presidencia. En mi caso, fue la CAES, el curso práctico específico sobre medidas de fomento de la confianza y la seguridad, la reunión sobre desactivación de APAL y el retiro sobre el Diálogo estructurado, actividades que he procurado aprovechar al máximo para promover el papel y la contribución del FCS. ¡Beneficiense al máximo de los almuerzos informativos que tienen lugar después de las sesiones oficiales, puesto que brindan ocasiones más distendidas para profundizar en una cuestión y obtener nuevas ideas!
- ¡Hablen entre ustedes! ¡Aprovechen las instalaciones facilitadas por el Departamento de Comunicaciones para informar al mundo exterior acerca de la labor que realiza el FCS, sus prioridades, su enfoque, sus oradores invitados y el avance del programa de trabajo conjunto! Comunicados de prensa, twitters, Facebook, entrevistas, ¡todo vale para divulgar la verdad en el mundo de la posverdad! Y no se avergüence de promover a su país creando un logotipo atractivo, ofreciendo regalos de bienvenida, patrocinando el Baile Benéfico de la OSCE o exponiendo tradiciones primaverales nacionales, como hicimos nosotros.

Y ahora, algunas cosas con las que deben tener cuidado: ¡No den nada por sentado! ¡Compruébenlo todo dos veces! ¡Prepárense con seriedad! ¡Aténganse al procedimiento, pero de forma creativa y flexible! ¡Resistan todas las tentaciones, a excepción del trabajo que realicen en interés de todos!

¡Gracias a Portugal y a todas las Presidencias anteriores por haber sido una gran fuente de inspiración para nosotros! ¡Gracias a todas las delegaciones que han contribuido a las reuniones del FCS, a los Coordinadores, al Secretario General, al CPC y su Sección de Apoyo, al Departamento de Comunicaciones de la OSCE, a los Servicios de Conferencias, a los intérpretes! ¡Gracias al equipo de la Presidencia rumana de Viena y de la capital!

¡Deseamos el mayor de los éxitos a las Presidencias de la Federación de Rusia y de Serbia, y a las Presidencias siguientes! ¡Permítanme entregar a continuación los símbolos de la Presidencia y abrir el debate por última vez como Presidente!